



6.4.2011

B7-0263/2011 }
B7-0264/2011 }
B7-0266/2011 }
B7-0268/2011 }
B7-0270/2011 } RC1

YHTEINEN PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

työjärjestyksen 122 artiklan 5 kohdan mukaisesti

joka korvaa seuraavat poliittisten ryhmien jättämät päätöslauselmaesitykset:

ECR (B7-0263/2011)

Verts/ALE (B7-0264/2011)

ALDE (B7-0266/2011)

S&D (B7-0268/2011)

PPE (B7-0270/2011)

Tiibetin pakolaishallituksen vaalien kieltämisestä Nepalissa

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Thomas Mann, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Jarosław Leszek Wałęsa, Csaba Sógor, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Filip Kaczmarek, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Elena Băsescu, Sari Essayah, Bogusław Sonik, Tadeusz Zwiefka, László Tőkés

PPE-ryhmän puolesta

Véronique De Keyser, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

S&D-ryhmän puolesta

Kristiina Ojuland, Norica Nicolai, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Sonia Alfano

ALDE-ryhmän puolesta

Eva Lichtenberger, Heidi Hautala, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda

RC\863800FI.doc

PE459.800v01-00 }
PE459.801v01-00 }
PE459.803v01-00 }
PE459.805v01-00 }
PE459.807v01-00 } RC1

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Roberts Zile, Tomasz Piotr Poręba,
Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Michał Tomasz
Kamiński, Adam Bielan**

ECR-ryhmän puolesta

Fiorello Provera

RC\863800FI.doc

PE459.800v01-00 }
PE459.801v01-00 }
PE459.803v01-00 }
PE459.805v01-00 }
PE459.807v01-00 } RC1

FI

Euroopan parlamentin päätöslauselma Tiibetin pakolaishallituksen vaalien kieltämisestä Nepalissa

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon 17. kesäkuuta 2010 Nepalista antamansa päätöslauselman¹ ja 26. lokakuuta 2006 Tiibetistä antamansa päätöslauselman²,
 - ottaa huomioon vuoden 1948 ihmisoikeuksien yleismaailmallisen julistuksen,
 - ottaa huomioon vuonna 1966 tehdyn kansalaisoikeuksia ja poliittisia oikeuksia koskevan kansainvälisen yleissopimuksen,
 - ottaa huomioon YK:n pääsihteerin Ban Ki Moonin 29. toukokuuta 2010 antaman lausuman Nepalín poliittisesta tilanteesta,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 122 artiklan 5 kohdan,
- A. ottaa huomioon, että yli 82 000 maanpaossa olevaa tiibetiläistä eri puolilla maailmaa kutsuttiin äänestämään 20. maalikuuta 2011 Tiibetin pakolaishallituksen uuden pääministerin eli Kalon Tripan valitsemiseksi,
- B. ottaa huomioon, että useat tuhannet Nepalín tiibetiläiset eivät saaneet Nepalín viranomaisilta lupaa äänestää Katmandussa Kiinan hallituksen kasvavan painostuksen vuoksi,
- C. ottaa huomioon, että jo Nepalín aikaisemman äänestyskierroksen aikana 3. lokakuuta 2010 Katmandun poliisi takavarikoi vaaliurnia ja sulki tiibetiläisen yhteisön äänestyspaikkoja,
- D. ottaa huomioon, että 10. maaliskuuta 2011 Dalai Lama ilmoitti luopuvansa virallisesti Dharamsalassa Intiassa toimivan Tiibetin pakolaishallituksen poliittisesta johtajuudesta vahvistaakseen näin tiibetiläisen liikkeen demokraattista rakennetta ennen vaaleja, joissa valitaan Tiibetin poliittisen johdon uusi sukupolvi,
- E. ottaa huomioon, että Nepalín hallitus on väittänyt, että tiibetiläisten mielenosoitukset ovat sen "yhden Kiinan" politiikan vastaisia, ja vahvistanut, että se ei aio sallia "Pekingin vastaista toimintaa" maaperälläään, ja on siksi asettanut tiibetiläisryhmien liikettä koskevan yleisen kiellon Kiinan viranomaisten rauhoittamiseksi,
- F. ottaa huomioon, että Nepalín viranomaisten ja erityisesti poliisiviranomaisten on toistuvasti raportoitu syyllistyneen Nepalissa maanpaossa olevien tiibetiläisten ilmaisunvapauden sekä kokoontumis- ja yhdistymisvapauden ja muiden ihmisoikeuksien loukkauksiin; ottaa huomioon, että kaikkien Nepalissa oleskelevien oikeudet on vahvistettu Nepalín allekirjoittamissa kansainvälisissä ihmisoikeussopimuksissa, kuten kansalaisoikeuksia ja poliittisia oikeuksia koskevassa kansainvälisessä yleissopimuksessa,

¹ Hyväksytyt tekstit, P7_TA(2010)0245.

² EUVL C 313 E, 20.12.2006, s. 463.

- G. katsoo, että monien pakolaisten – erityisesti tiibetiläisten – tilanne Nepalissa on huolestuttava,
- H. ottaa huomioon, että EU vahvisti sitoumuksensa tukea ulkosuhteissaan demokraattista ja osallistumiseen perustuvaa hallintoa, kun sen neuvosto hyväksyi 17. marraskuuta 2009 päätelmät demokratian tukemisesta EU:n ulkosuhteissa,
1. korostaa, että oikeus osallistua demokraattisiin vaaleihin on kaikkien kansalaisten perusoikeus ja että tästä oikeudesta on pidettävä kiinni ja se on turvattava ja taattava kaikissa demokraattisissa valtioissa;
 2. kehottaa Nepalín hallitusta turvaamaan tiibetiläisten demokraattiset oikeudet ja toteaa, että tiibetiläiset ovat toteuttamassa ainutlaatuista sisäistä vaalimenettelyä, joka on ollut käytössä vuodesta 1960 lähtien, järjestääkseen demokraattiset vaalit ja osallistuakseen niihin;
 3. korostaa, että rauhalliset demokraattiset vaalit ovat tärkeitä, jotta voidaan säilyttää tiibetiläisten identiteetti ja vahvistaa sitä Tiibetin alueen sisä- ja ulkopuolella;
 4. kehottaa Nepalín viranomaisia kunnioittamaan Nepalín tiibetiläisten oikeuksia ilmaisunvapauteen ja kokoontumis- ja yhdistymisvapauteen, koska Nepalín allekirjoittamissa kansainvälisissä ihmisoikeussopimuksissa nämä vapaudet on taattu kaikille Nepalissa oleskeleville;
 5. kehottaa viranomaisia pidättymään ennaltaehkäisevistä pidätyksistä ja mielenosoitusten ja sananvapauden rajoittamisesta, koska näin evätään tiibetiläisten oikeus osoittaa oikeutetusti ja rauhanomaisesti mieltään ja kokoontua kaiken tiibetiläisyhteisön maassa harjoittaman toiminnan yhteydessä, ja kehottaa Nepalín hallitusta sisällyttämään nämä oikeudet ja takeet uskonnonvapaudesta Nepalín uuteen perustuslakiin, joka on määrä hyväksyä 28. toukokuuta 2011;
 6. kehottaa Nepalín viranomaisia noudattamaan kansainvälisiä ihmisoikeusvelvoitteitaan ja omia lakejaan tiibetiläisyhteisön kohtelussa ja kehottaa hallitusta vastustamaan Kiinan hallituksen voimakasta painosta, kun se haluaa vaientaa Nepalín tiibetiläisyhteisön käyttäen rajoituksia, jotka ovat sekä perusteettomia että kansallisen ja kansainvälisen lainsäädännön vastaisia;
 7. katsoo, että UNCHR:n ja tiibetiläisyhteisöjen yhteyden säilymisen kannalta on oleellisen tärkeää, että Nepalín viranomaiset jatkavat tiibetiläispakolaisia koskevan herrasmiehsopimuksen täytäntöönpanoa sen kaikilta osin;
 8. kehottaa Euroopan ulkosuhdehallintoa seuraamaan Katmandussa olevan edustustonsa välityksellä tarkasti Nepalín poliittista tilannetta ja erityisesti tiibetiläisten pakolaisten kohtelua ja heidän perustuslaillisten ja kansainvälisesti vahvistettujen oikeuksiensa kunnioittamista, ja kehottaa EU:n korkeaa edustajaa ottamaan esille Nepalín ja Kiinan viranomaisten kanssa Nepalín hallituksen huolestuttavat toimet, joilla pyritään estämään tiibetiläisten vaalit;

9. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle, komissiolle, jäsenvaltioille, komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle, Nepalín hallitukselle sekä Yhdistyneiden kansakuntien pääsihteerille.